



# Intendencia de Salto

---

*Licitación Abreviada*

## **COMPRA DE PALAS CARGADORAS CON RETRO.**

*Expediente N° 38316/2015*

*Costo del Pliego: 3 UR*

*Apertura: 18 de noviembre de 2015*

*Hora: 15:00*



## Pliego de Condiciones Generales y Particulares

### **1. OBJETO**

La Intendencia de Salto llama a **Licitación Abreviada para Compra de Palas Cargadoras con Retro y Martillo.**

- **Ítem 1. 2 Palas Cargadoras con Retro y Martillo**, según las siguientes especificaciones técnicas:

#### **ESPECIFICACIONES TECNICAS**

- Serán totalmente nuevos de fábrica y de producción estándar. Se valorará la procedencia de Europa o MERCOSUR.

- **Motor**

Será de 90 hp mínimo turboalimentada.  
Debe cumplir con el sistema de emisiones Tier II como mínimo.  
Separador de agua de tipo filtro enroscable.  
Sistema de arranque auxiliar de arranque, térmico.  
Filtro de aire seco con prefiltro, sistema eyector de polvo automático e indicador de condición del filtro.  
Bloqueo de diferencial.  
Frenos de múltiples discos húmedos con accionamiento hidráulico y doble pedal con traba.  
Freno de estacionamiento y secundario.  
Sistema de frenos de tres modalidades mediante un interruptor en la cabina.  
Convertidor de par.  
Transmisión de cuatro (4) velocidades sincronizadas.  
Filtros de combustible, aceite motor, aceite hidráulico y aceite transmisión enroscables.

- **Sistema Eléctrico**

Cuatro luces de trabajo delanteras y cuatro luces de trabajo traseras halógenas.  
Luces de viraje, frenos y de emergencia.  
Alarma audible de fallas del sistema.  
Batería libre de mantenimiento de 800 CCA.  
Alternador de 100 Amp, 12 volts.  
Llave de corte general de la batería.  
Bocina eléctrica y alarma de retroceso.  
Cables eléctricos codificados por colores y numerados para facilitar diagnósticos.

- **Cabina**

Cabina cerrada ROPS/FOPS con dos puertas.  
Calefacción y aire acondicionado.  
Espejos retrovisores interiores y exteriores.



Panel de instrumentos con indicadores lumínicos.  
Guardabarros traseros.  
Cinturón de seguridad retráctil de 50mm de ancho.  
Asiento de lujo ajustable con suspensión neumática y posa-brazos.  
Acelerador de mano y de pie.  
Selector de modalidad de freno.  
Gancho para ropa, columna de dirección ajustable.  
Piso antideslizante, tomacorriente de 12 volts.  
Compartimiento para herramientas exterior con llave.  
Limpia/lava parabrisas delantero y trasero.

- **Cargador**

Cucharón de cargadora tipo almeja multipropósito (4 en 1) de 1,0 m<sup>3</sup> con dientes reemplazables.  
Autonivelación con indicador de nivel del cucharón.  
Cilindros de levante con posicionador automático del cucharón (retorno a excavación)  
Control del cucharón de una sola palanca.  
Interruptor neutralizador de la transmisión en el control del cucharón.

- **Brazo Excavador**

Brazo de retroexcavadora de montaje central con extensible.  
Cucharón de retro de 610mm de ancho y 175lbs. de capacidad con dientes reemplazables.  
Traba del transporte de la pluma y para el giro de la pluma.  
Controles de operación del retro de dos palancas.  
Sistema de giro amortiguado del retro.  
Estabilizadores traseros tipo garra operados por sistema piloto.

- **Martillo Hidráulico**

Martillo Hidráulico para acoplar a Brazo extensible, buena potencia rompedor de pavimentos y roca.

- **Accesorios Estandart**

Dirección hidrostática.  
Enfriador de aceite hidráulico.  
Mangueras y acoples con sellos anulares.  
Bomba hidráulica de pistones axiales de 132 lbs/mint.  
Caja de herramientas externa con llave.  
Sensor de carga con sistema de flujo variable.  
Tracción en todas las ruedas (4x4).  
Protección de la transmisión.  
Neumáticos delanteros 12.5/80 x 18 – 10 telas  
Neumáticos traseros 19.5L x 24 IT525 – 12 telas.  
Manuales de operación, mantenimiento y partes en español.

## **2. CARACTER**



El presente llamado a Licitación Abreviada es general y de carácter abierto a toda clase de interesados.

El mismo se regirá en todo aquello no previsto por el presente pliego, por las disposiciones contenidas en el Pliego Único de Bases y Condiciones Generales para los Contratos de Suministro y Servicios no Personales (Dec. del Poder Ejecutivo 53/93).

### **3. DE LA PRESENTACION**

#### **3.1. FORMA DE PRESENTACIÓN**

Las propuestas deberán ser redactadas y presentadas en original y copia en sobre cerrado, en cuyo exterior deberá destacarse ***“Licitación Abreviada para Compra de Palas Cargadoras con Retro y Martillo”***, y el nombre de la o las firmas proponentes.

Este sobre contendrá, la Documentación y la Propuesta Económica referidas en los artículos siguientes.

#### **3.2. DOCUMENTACIÓN A PRESENTAR POR EL ADJUDICATARIO;**

- a) Documentación de la empresa:
  - certificado notarial con control completo de la sociedad.
  - Nombres del o los representantes de la empresa
- b) Certificados vigentes de: BPS y DGI.
- c) **Recibo de compra de Pliego.-**
- d) Referencias comerciales, indicando nombre de la Institución de la cual fue proveedor.
- e) Otra documentación que el oferente estime conveniente agregar a este legajo;
- f) Constitución del domicilio legal de la de la empresa en el departamento de Salto.
- g) **Suscribir declaración Jurada Art 46 del TOCAF.**
- 
- h) Declaración de la firma oferente que dispone de un taller capacitado para el servicio de los elementos ofertados y que se obliga a mantener un stock adecuado y suficiente de los repuestos usuales.*
- 
- i) Manuales y documentación correspondientes a la unidad ofrecida.*

#### **3.3. PROPUESTA ECONÓMICA**

- a) La propuesta económica contendrá detalladamente el objeto de licitación, indicando los precios y demás características técnicas detalladas en objeto, la modalidad del pago y el plazo por el cual se mantienen esas condiciones (plazo de mantenimiento de la oferta).
- c) **Moneda:** La oferta se cotizará en moneda nacional o en dólares de Estados Unidos de América. A los efectos de la evaluación y comparación de las ofertas la Administración convertirá los precios expresados en dólares a su equivalente en moneda nacional utilizando el tipo de cambio interbancario vendedor establecido por el Banco Central del Uruguay a la fecha de apertura de las ofertas.
- d) **Forma de pago:** Se deberá cotizar para las siguientes modalidades:



Pago a 10 días de presentación de Factura.

Pago a 45 días de presentación de Factura.

- e) **Modalidad:** La cotización deberá realizarse en CIF con entrega en Salto, una vez culminados los trámites de exoneración ante el Ministerio de Economía y Finanzas, más el flete y el seguro hasta la recepción provisoria.

La Administración se hará cargo si correspondiere del pago de todos los impuestos que graven la importación, de la tasa de movilización de bultos, tasas consulares, tasas y proventos portuarios, gastos de despachante de aduana y de corredor de cambio. En caso de que la mercadería sea embarcada en Contenedores deberá comunicarse previo al embarque.

Los primeros treinta días de alquiler del Contenedor en Puerto de Montevideo serán cargo del adjudicatario.

- f) Deberá realizar declaración de conocimiento y aceptación de todos las partes que constituyen el Pliego de la presente Licitación y se establecerá la prórroga de competencias a favor de los Juzgados del Departamento de Salto.

### 3.4. VALOR DE LA INFORMACIÓN TÉCNICA PRESENTADA

Todos los datos indicados por el proponente referente a los elementos ofrecidos tendrán carácter de compromiso, es decir que si se verifica que los mismos no responden estrictamente a lo establecido en la propuesta la Administración podrá rechazarlos de plano invalidando la oferta o rescindiendo el contrato respectivo según corresponda sin que ello dé lugar a reclamación de clase alguna de parte del proponente.

### 3.5. PREFERENCIA Y REFERENCIAS

Los oferentes deberán acreditar un adecuado funcionamiento de las unidades para el cumplimiento del objeto del presente llamado. Para certificar ello, será obligatorio indicar a qué empresas privadas u organismos estatales del país se les ha vendido ya unidades como las ofertadas en los últimos cinco años, así como también la cantidad de ellas, reservándose la Intendencia de Salto la facultad de consultar a los compradores al respecto, debiendo el oferente proporcionar para ello, identificación de los mismos así como referencias escritas. Estas referencias se adjuntarán a los elementos integrantes de la propuesta.

### 3.6. ELEMENTOS OPCIONALES

Se indicarán todos los elementos no standard opcional de aplicación a la unidad que haya previsto para ella el fabricante o que puedan resultar de interés para mejorar la misma en algún aspecto sobre todo en lo que respecta a una ampliación en la gama de trabajos posibles.

### 3.7. ASESORAMIENTO TÉCNICO

El licitante se compromete a presentar todo el asesoramiento técnico requerido, tanto para el uso del equipo como para su mantenimiento y reparación.

Asimismo deberá especificar claramente en su propuesta en que consistirá dicho asesoramiento (asesoramiento permanente para los usuarios, cursos de capacitación para operadores y mecánicos, etc.).

El precio de este servicio se considerará incluido en el precio de la oferta.

## SERVICIO DE ASISTENCIA MECÁNICA.



Deberá establecerse claramente desde que lugar del país (localidad, ruta, Km.) se empezará a contar el costo de mano de obra y traslado de vehículo, herramientas y personal de la empresa cada vez que se solicite servicio de asistencia mecánica.

Se deberá cotizar por separado:

Costo unitario de cada asistencia mecánica indicando costo horario de mano de obra y costo de traslado por kilómetro recorrido para la realización de la asistencia para el caso en que el oferente proporcione el vehículo.

Costo unitario de cada asistencia mecánica indicando costo horario de mano de obra y costo de traslado por kilómetro recorrido para la realización de la asistencia para el caso en que la Intendencia proporcione el vehículo.

La Intendencia se reserva el derecho de valorar en la cotización final el costo de asistencia mecánica hasta un total de 15 a razón de 3 por año.

Para el cálculo de lo anterior se considerará 8 horas de mano de obra y 100 kilómetros de recorrido en cada caso.

## **MANUALES DE OPERACIONES Y MANTENIMIENTO.**

Las propuestas deberán venir acompañadas de: manuales de operación y mantenimiento, de piezas, de especificaciones y tolerancias de piezas, un manual de taller completo y de repuestos completos, así como catálogos y folletos, etc., todos en idioma español (excluyente).

Dicha documentación deberá ilustrar sobre la forma de operar de los elementos, su funcionamiento, sus aplicaciones, su mantenimiento, sus dispositivos especiales, etc.

### **3.8. PLAZO DE MANTENIMIENTO DE LA OFERTA**

Las propuestas serán válidas y obligarán a los oferentes por un plazo mínimo de 120 (ciento veinte) días corridos a contar desde el día siguiente a la Apertura, a menos que la Administración ya se hubiera expedido respecto del Llamado.

### **3.9. CONSULTAS AL PLIEGO**

Las consultas al presente pliego se evacuarán en Juan Carlos Gómez N° 32 - Oficina de Licitaciones - hasta 5 días hábiles anteriores al día de la apertura fijada.

### **3.10. NÚMERO DE TELEFAX**

El número de fax por consultas y comunicaciones es (473) 38620 y el tel. es 473-29898 int. 112.

### **3.11. SOLICITUD DE PRÓRROGA**

La solicitud de prórroga al presente llamado deberá solicitarse hasta 5 días hábiles anteriores al día de la apertura, por quienes justifiquen haber adquirido el presente Pliego.

## **4. RECEPCIÓN Y APERTURA DE OFERTAS**

### **4.1. RECEPCIÓN DE OFERTAS**

Las ofertas se recibirán en la Oficina de Licitaciones de la Intendencia de Salto (Juan Carlos Gómez N° 32) no siendo aceptadas las que llegaren después de la hora dispuesta para la apertura.

### **4.2. ACTO DE APERTURA DE OFERTAS**

La apertura de las ofertas se realizará el día y hora indicado en la carátula, en la Oficina de Licitaciones de la Intendencia de Salto sito en calle Juan Carlos Gómez N° 32, de esta ciudad.



#### 4.3. REQUISITOS DE VALIDEZ DE LAS OFERTAS

##### **Adecuación al pliego.**

Los oferentes deberán presentar sus propuestas de acuerdo con la forma y condiciones que se establecen en este Pliego, pudiendo agregar otra información complementaria, pero sin omitir ninguna de las exigencias esenciales requeridas.

A estos efectos se consideran esenciales sólo aquellos aspectos cuya omisión pueda alterar o impedir la debida igualdad de los oferentes o la consideración de las propuestas y su adjudicación, de acuerdo con los principios establecidos en el art. 149 del T.O.C.A.F.

La admisión inicial de una propuesta no será obstáculo para su invalidación posterior si se constataron luego defectos que violen los requisitos legales o aquellos esenciales contenidos en el Pliego respectivo.

Las ofertas que contengan apartamientos sustanciales a dichas exigencias no podrán ser consideradas.

Salvo indicación en contrario formulada en la oferta, se entiende que ésta se ajusta a las condiciones contenidas en los pliegos de condiciones y que el proponente queda comprometido al total cumplimiento de éstos.

#### 4.4. APERTURA DE LAS OFERTAS

La apertura de las ofertas se hará en el lugar, día y hora fijados en el **Art. 4.2.**, en presencia de los funcionarios que designe al efecto la Administración y de los oferentes o sus representantes que deseen asistir.

Abierto el acto no podrá introducirse modificación alguna en las propuestas, pudiendo los presentes formular las manifestaciones, aclaraciones o salvedades que deseen. En dicho acto se controlará si las propuestas contienen defectos o carencias formales, si se ha adjuntado la documentación exigida en los pliegos de condiciones, así como la garantía constituida, cuando ello correspondiera. En caso que la complejidad de las ofertas impida dicho control se dejará constancia de ello, completándose el mismo en una instancia posterior de la cual se labrará acta.

En dicho acto no se podrá rechazar la presentación de ninguna propuesta sin perjuicio de su invalidación posterior.

Finalizado el acto se labrará acta circunstanciada del mismo, que será firmada por los funcionarios actuantes y los oferentes que lo deseen hacer, quienes podrán efectuar las constancias que deseen.

### **5. DE LA ADJUDICACIÓN**

#### **5.1. CRITERIOS DE SELECCIÓN**

Los principales factores que se tomarán en cuenta para comparar las ofertas y su ponderación sobre un total de 100 puntos será la siguiente:

- a) calidad de los vehículos ofrecidos-----: 45 puntos
- b) plazos de entrega-----: 20 puntos
- c) precio-----: 15 puntos
- d) Plazo de mantenimiento de garantía total de fábrica---: 10 puntos
- e) antecedentes del proveedor, acreditados por nota  
que se adjuntara a la oferta, con el Organismo licitante,  
con la Administración y en plaza-----: 10 puntos.

#### **5.2. ESTUDIO DE LAS OFERTAS**

Habrà una Comisión Asesora de Adjudicaciones, que tendrá por cometido dictaminar e informar sobre la oferta más conveniente.





La Comisión procederá al estudio de las ofertas de los proponentes para elaborar el informe correspondiente.

La Intendencia de Salto tendrá la más amplia discrecionalidad para seleccionar entre las ofertas presentadas, como también se reserva el derecho de adjudicar la presente Licitación a la oferta que considere más conveniente para sus intereses, aunque no sea la de menor precio.

La Comisión podrá aconsejar adjudicar la licitación aún cuando se trate de un solo oferente o podrá aconsejar rechazar todas las propuestas, resolviendo a su juicio sobre la conveniencia de la operación.

La administración podrá realizar la adjudicación aún cuando haya un solo proponente o podrá rechazar todas las propuestas, en uso de sus facultades decisorias.

### **5.3. NOTIFICACIÓN DE ADJUDICACIÓN**

Una vez resuelta la adjudicación se notificará a todos los oferentes.

### **5.4. CONDICIÓN DE ADJUDICACIÓN**

El contrato quedará sometido a la condición suspensiva del visto o intervención preventiva del Tribunal de Cuentas de la República. Para el caso de existir observaciones, la Intendencia de Salto podrá dejar sin efecto la presente Licitación, sin ningún tipo de responsabilidad.

### **5.5. RESERVA DE DERECHOS**

La administración se reserva el derecho de rechazar todas y cada una de las propuestas que se presenten, si razones de oportunidad o conveniencia así lo aconsejan, quedando exonerada de toda responsabilidad por ello.

## **6. GARANTÍAS**

### **6.1. GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO**

El adjudicatario deberá garantizar el fiel cumplimiento del contrato, y hasta la finalización del mismo, mediante depósito en efectivo o en valores públicos, fianza o aval bancario, o póliza de seguro de fianza por un monto equivalente al 5% (cinco por ciento) del total de la oferta -cuando ésta supere el límite establecido en el Art. 64 inc 2 del TOCAF-, una vez que la administración le informe del resultado de la Licitación, previo a la firma del contrato respectivo. El depósito se verificará en todos los casos en la Tesorería Municipal o en el Banco de la República Oriental del Uruguay. En este caso el documento que acredite el depósito quedará en custodia en la Tesorería Municipal.

## **7. ENTREGA DE LOS VEHÍCULOS**

### **7.1. LUGAR Y PLAZOS DE ENTREGA.**

- a) El vehículo se recibirá en el Taller Vial de la Intendencia de Salto, sito en Avda Pascual Harriague esquina Costanera Sur, por personal autorizado, quien procederá a controlar la entrega pudiendo rechazar si a su juicio estima se encuentra en mal estado o no se ajuste a lo pactado. La inspección previa a la recepción provisoria se realizará dentro de los 30 (treinta) días subsiguientes a la descarga de la mercadería. Cumplido este plazo, se dará por recibido en forma provisoria el vehículo, en forma tácita, aunque no mediare inspección de la Intendencia de Salto.
- b) El plazo de entrega del vehículo se determinará claramente en la propuesta, **no pudiendo exceder los 45 días**, a partir de la notificación de la adjudicación.





**7.2. SEGUROS.**

El adjudicatario queda obligado a asegurar la mercadería contra todo riesgo hasta la recepción provisoria (**Art. 7.5**), contratándose dicho seguro a favor de la Intendencia de Salto.

**7.3. FLETES.**

El adjudicatario se hará cargo de los gastos de transporte (fletes) de la mercadería hasta su entrega en la Intendencia de Salto (**Art. 7.1.a**)

**7.4. GARANTÍA DEL VEHÍCULO.**

El vehículo y sus componentes deberán ser garantizados por su fabricante por el término de 1 año como mínimo a partir de la recepción provisoria, salvo indicación en contrario de las especificaciones técnicas particulares. Dicho plazo se interrumpirá cada vez que sea solicitado servicio técnico por medio de telegrama colacionado o fax hasta que la reparación sea aceptada por la Administración. Esta garantía deberá cubrir los riesgos de mal funcionamiento, como consecuencia de desperfectos provenientes de fabricación, diseño inadecuado, etc., obligándose al adjudicatario a su exclusivo costo, del reemplazo del elemento defectuoso o de la unidad completa en el caso de deficiencias graves.

**7.5. RECEPCIÓN PROVISORIA.**

Entregado el vehículo, accesorios, repuestos, herramientas, catálogos y demás elementos que constituyen la propuesta, la Intendencia de Salto a través de sus técnicos, procederá a su inspección para la recepción provisoria, verificando que los mismos corresponden exactamente a lo ofertado, juicio que será de exclusivo criterio de la Administración.

El vehículo se entregará en marcha y armado en su totalidad, siendo esto un requisito ineludible para proceder a su inspección.

En caso de que algún elemento no cumpla lo establecido el proveedor a su costo deberá sustituirlo por el adecuado no dándose trámite a la Recepción Provisoria hasta que no se haya cumplido la exigencia precedente, sin perjuicio de la aplicación de las multas correspondientes.

Las inspecciones previas a la recepción provisoria serán presenciadas obligatoriamente por un representante competente, autorizado en forma escrita por la firma vendedora. La no presencia de representantes competentes se entenderá como renuncia a toda reclamación basada en las resultancias de aquellas inspecciones.

**7.6. RECEPCIÓN DEFINITIVA.**

No mediando observaciones por parte de la Administración, la recepción definitiva del vehículo se verificará al término de la garantía de funcionamiento indicado en las condiciones en el **Art. 7.4** de este Pliego. A partir de esa instancia la Administración dispondrá la devolución de la garantía de fiel cumplimiento procediendo según lo indicado en el **Art. 6.2** de este Pliego.

**8. HERRAMIENTAS Y CAPACITACION**

8.1 La unidad se entregará con el juego de herramientas imprescindible para que el operador pueda solucionar interrupciones menores en obra. Estas herramientas vendrán en cajas a prueba de agua y vandalismo, y estarán instaladas correctamente en la unidad.

Deberá contar además con: equipo de inflado de neumáticos no manual, un gato hidráulico de 10 toneladas, llave de ruedas con palanca, inyector para grasa, extintor de incendios no menor a 4 kg, saca filtros, baliza, llave francesa de 1/2", pinza, dos



destornilladores phillips (chico y grande), dos destornilladores de paleta (chico y grande), un juego de llaves combinadas de 6 mm a 30 mm, un juego de dados completos de 6 mm a 30 mm, una pinza pico de loro, un martillo mediano.

El precio de lo anterior se considera incluido en el equipo.

- ❖ Además se presentará y cotizará con carácter opcional para la administración, una nómina de herramientas para el diagnostico de fallas en todos los sistemas de la maquina (electrónicos, de inyección, hidráulicos, transmisión, etc.) de acuerdo a las recomendaciones del fabricante. En la oferta se debe indicar de qué elementos está formado dicho juego.
- ❖ Deberá indicarse además la forma y costo de capacitación de operarios de la I de S para el uso de estas herramientas especiales.
- ❖ Deberá indicarse el costo o de lo contrario su inclusión en el precio del equipo de los filtros necesario para el mantenimiento del equipo por un lapso de 4.000 horas.
- ❖ El oferente se compromete a brindar una presentación completa del equipo a los maquinistas y mecánicos de la Intendencia de Salto.

## **9. MULTAS**

La mora en el cumplimiento de las obligaciones se producirá de pleno derecho por el sólo transcurso de los plazos, o por la realización u omisión de actos contrarios a lo estipulado sin que sea menester la realización de trámite judicial o extrajudicial alguno. Verificada la misma, la Intendencia de Salto podrá hacer efectiva la retención de la garantía de cumplimiento de contrato.

## **10. JURISDICCIÓN Y NORMAS APLICABLES**

En todo lo que no esté previsto en el presente Pliego, será aplicable el “Pliego Único de Bases y Condiciones Generales para los Contratos de Suministros y Servicios no personales”..

Para el caso de que deba recurrirse a la vía judicial por cualquier circunstancia derivada del contrato de la presente licitación, la firma adjudicataria acepta desde ya la competencia exclusiva de los Jueces del Departamento de Salto, República Oriental del Uruguay.

|  |          |                                   |
|--|----------|-----------------------------------|
| <b>ANEXO</b>   | <b>1</b> | <b>Formulario de Presentación</b> |
| <b>Licitación Abreviada para la Compra de Palas Cargadoras con Retro y Martillo.</b> |          |                                   |

*Lugar y fecha.*

Señor  
Intendente de Salto  
Dr. Andrés Lima  
Presente.

---

De mi mayor consideración:

El (los) que suscribe (en), con los datos filiatorios y domicilio siguientes:

|                               |  |      |        |             |  |
|-------------------------------|--|------|--------|-------------|--|
| Empresa o Razón Social        |  |      |        |             |  |
| RUT                           |  |      |        |             |  |
| Carácter de la representación |  |      |        |             |  |
| Nombres y Apellidos           |  |      |        |             |  |
| Documento de Identidad        |  |      | N°     |             |  |
| País                          |  |      | Ciudad |             |  |
| Calle                         |  |      |        |             |  |
| N°                            |  | Apto |        | Cód. Postal |  |
| Teléfono/s                    |  |      |        | Fax         |  |

se presenta ante usted y expone:

1º) Que a los efectos de su presentación en el llamado a **Licitación Abreviada para Compra de Palas Cargadoras con Retro y Martillo**”, se lo tenga como presentado por medio de ésta.

2º) Que declara haber retirado el correspondiente Pliego de Condiciones, y por lo tanto acepta a éste de total conformidad, así como las aclaraciones que se han formulado oportunamente.

3º) Que el domicilio denunciado es el constituido a todos los efectos legales a que de lugar el presente llamado, aceptándose la notificación por telegrama colacionado a éste, por fax al N° indicado o cualquier otro medio fehaciente y acepta la competencia exclusiva de los Jueces del Departamento de Salto, República Oriental del Uruguay.

Sin otro particular, saluda a Usted muy atentamente,

**FIRMA  
Y ACLARACIÓN DE FIRMA**